

Số: 57/2025/QĐCNHGT-DS

Vinh Long, ngày 08 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34, 35 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị Thu T với bà Nguyễn Thị P.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện ngày 29 tháng 10 năm 2025 của bà Nguyễn Thị Thu T về việc tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản”.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 11 năm 2025 về sự thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Bà Nguyễn Thị Thu T, sinh năm: 1966. Địa chỉ: ấp A, xã T, tỉnh Vĩnh Long.

Bà Nguyễn Thị P, sinh năm: 1973. Địa chỉ: ấp A, xã T, tỉnh Vĩnh Long.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 11 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 11 năm 2025, cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị P có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị Thu T số tiền 11.743.000 đồng (Mười một triệu bảy trăm bốn mươi ba nghìn đồng). Thời gian trả tiền khi quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền,

hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng Dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;

- VKSND khu vực 9 – Vĩnh Long;

- THADS tỉnh Vĩnh Long;

- Phòng Thi hành án dân sự khu vực 9

thuộc Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long;

- Lưu T.A.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Thị Thủy Tiên